



# MY SPACE Plus



**NovaBell®**  
Ceramiche Gruppo Bellei



**MY  
SPACE**

**+**

A special  
elegance

---

**MY  
SPACE  
Plus**

# + Feeling, + Eleganza.

Una particolare lappatura arricchisce la superficie di riflessi lucidi, aggiungendo al feeling del legno una eleganza speciale.

## **More feeling, more elegance.**

An unusual honed finish brings shining glints to the surface, adding a special elegance to the feeling of wood.

## **Plus sensationnel, plus élégant.**

Le rodage spécial génère à la surface des reflets éclatants pour ajouter à l'aspect du bois une élégance particulière.

## **Mehr Ausstrahlung, mehr Eleganz.**

Durch das Anpolieren erhält die Oberfläche glänzende Stellen, die der Ausstrahlung des Holzes eine elegante Note verleihen.

## **Más sintonía, más elegancia.**

Un singular esmerilado embellece la superficie gracias a sus brillantes reflejos, agregando una elegancia especial a la armonía de la madera.

## **Больше чувства, больше элегантности.**

Специальная притирка создает на поверхности глянцевые отблески, добавляя к чувствам, которые вызывает дерево, особенную элегантность.



My Space Plus è in cinque colorazioni, nel formato 22,1x89,6 rettificato, con un assortimento complementare alla importante gamma My Space di NovaBell.

My Space Plus comes in five natural, in the rectified 22,1x89,6 size, with an assortment that complements NovaBell's large My Space range.

My Space Plus existe en cinq colorations naturelles, dans le format rectifié 22,1x89,6, un assortiment qui complète la grande gamme My Space de NovaBell.

My Space Plus ist in fünf natürlichen Nuancen im rektifizierten Format 22,1x89,6 erhältlich. Damit ergänzt es das bereits umfangreiche Sortiment My Space von NovaBell.

My Space Plus se propone en cinco coloraciones naturales, 1x89,6 rectificado, con un surtido que complementa la prestigiosa gama My Space de NovaBell.

My Space Plus предлагается в пять натуральных цветах, доступный формат - обрезной 22,1x89,6. Ассортимент является дополнением широкой коллекции My Space от NovaBell.

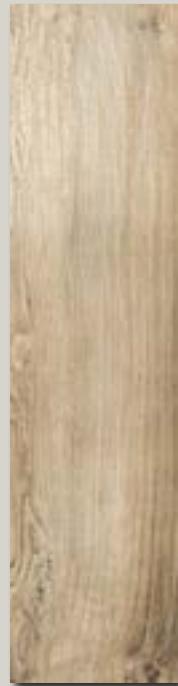
**22,1x89,6**  
(8<sup>11/16</sup> x 35<sup>1/4</sup>)

**Lappato  
Rettificato**

÷ 10,5mm



Rice



Cognac



Bamboo



Cinnamon



Tobacco

# Warm + brilliant

Un pavimento accogliente e naturale,  
impreziosito da una preziosa finitura di  
superficie con riflessi brillanti.





Cognac Lappato Rettificato 22,1x89,6 - 8<sup>11/16</sup>x35<sup>1/4</sup>

Cognac  
relax  
living room



A welcoming, natural floor covering made special by an exquisite surface finish with a bright shine.

Un revêtement de sol accueillant et naturel, rehaussé par une superbe finition superficielle aux reflets éclatants.

Ein Bodenbelag mit einer wohnlichen, natürlichen Ausstrahlung. Eine kostbar funkeln Optik sorgt für ein wertiges Erscheinungsbild.

Un pavimento acogedor y natural, que adquiere realce gracias a un precioso acabado superficial de espléndidos reflejos.

Пол, создающий ощущение уюта и натуральности, обогащен ценной отделкой поверхности с глянцевыми отблесками.





Bamboo Lappato Rettificato 22,1x89,6 - 8<sup>11/16</sup>x35<sup>1/4</sup>



## Stylish + exclusive

Superfici materiche che si accendono di luce, rendendo esclusivi e unici gli interni contemporanei.

Tactile surfaces gleaming with reflected light help to create exclusive, unique contemporary interiors.

Des surfaces matières qui s'illuminent, qui apportent exclusivité et originalité aux intérieurs contemporains.

Hell schimmernde Materialflächen verleihen modernen Raumkonzepten den Hauch von Exklusivität und Einzigartigkeit.

Superficies matéricas bañadas de luz que confieren un aspecto exclusivo y único a los interiores contemporáneos.

Текстура поверхности загорается светом, придавая современным интерьерам штрих эксклюзивности и уникальности.



# Rice drink dining room

Rice Lappato Rettificato 22,1x89,6 - 8<sup>11/16</sup>x35<sup>1/4</sup>



## Creative + chic

Per definire la personalità di ambienti originali e creativi, il pavimento Multicolor ha un'estetica inconfondibile.



Tobacco Lappato Rettificato 22,1x89,6 - 8<sup>11/16</sup>x35<sup>1/4</sup>



A close-up photograph of a dark wood parquet floor with a black metal handrail in the foreground. The floor has a warm, rustic tone with visible grain and light-colored highlights. The handrail is made of dark metal with a simple, curved design. In the top left corner, there's a small portion of a pink and white striped fabric, possibly a chair or sofa.

Tobacco  
work  
Studio



To define the personality of original, creative interiors, the Multicolor floor covering has an unmistakable look.

Le revêtement de sol Multicolor affiche une esthétique sans pareille, qui donne du caractère aux applications originales et créatives.

Für den individuellen Charakter origineller, kreativer Raumkonzepte bietet der Bodenbelag Multicolor eine unverwechselbare Ästhetik.

Para definir la personalidad de ámbitos originales y creativos, el pavimento Multicolor exhibe una estética inconfundible.

Пол Multicolor обладает уникальным внешним видом, определяющим оригинальный и творческий характер помещений.

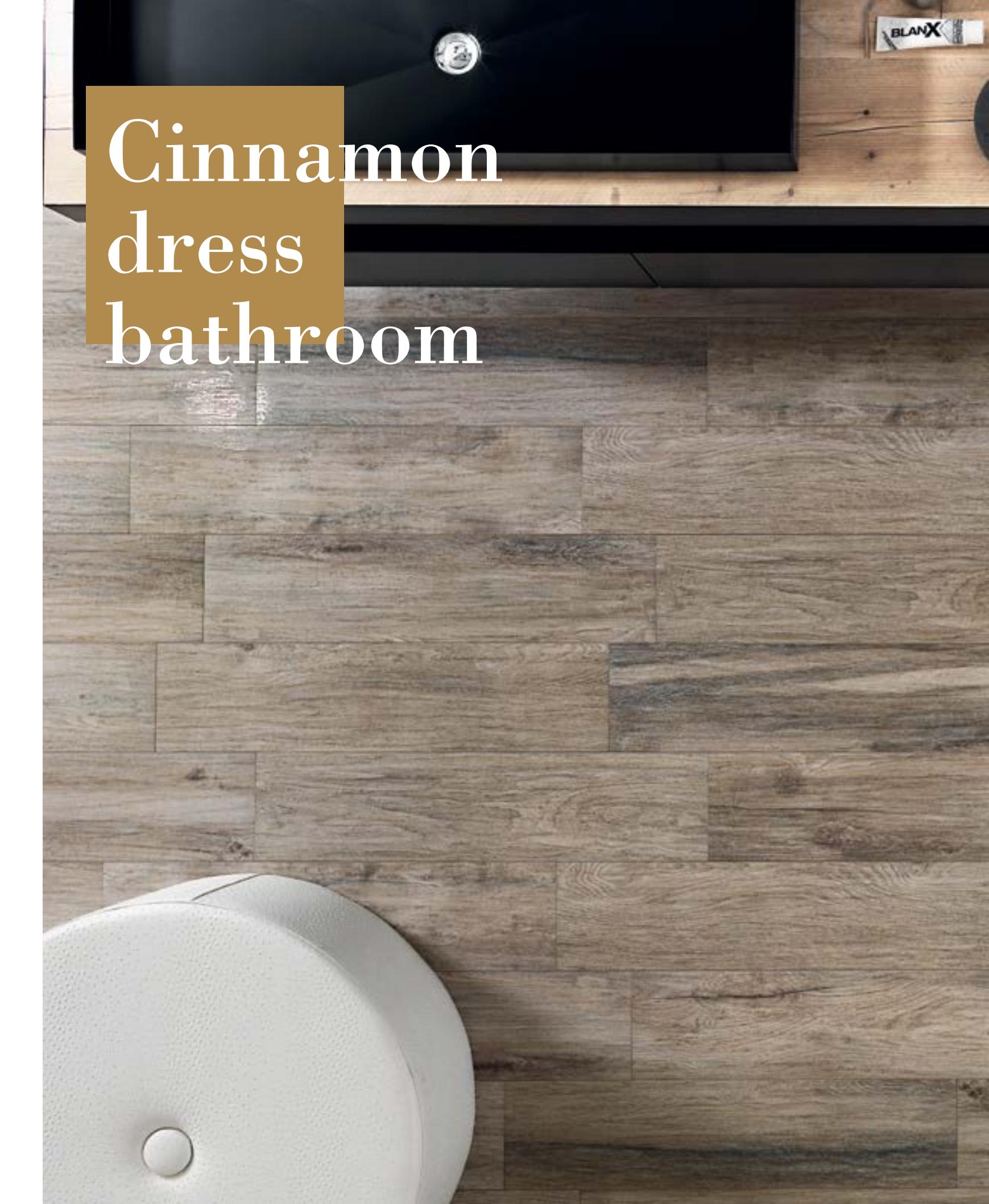


## Practical + sophisticated

L'ambiente bagno si veste di eleganza assoluta grazie al pavimento My Space Plus, in gres effetto legno totalmente impermeabile.



Cinnamon Lappato Rettificato 22,1x89,6 - 8<sup>11/16</sup>x35<sup>1/4</sup>



# Cinnamon dress bathroom

BLANX



The bathroom acquires an impeccable elegance thanks to the My Space Plus floor covering, in wood-look stoneware completely waterproof.

La salle de bains se pare d'une élégance absolue avec le revêtement de sol My Space Plus en grès effet bois, totalement imperméable.

Für elegante Badgestaltungen. Der Bodenbelag My Space Plus vereint die Optik von Holz mit der Wasserundurchlässigkeit des Feinsteinzeugs.

El baño se viste con absoluta elegancia gracias al pavimento My Space Plus, de gres de efecto madera pero totalmente impermeable.

Ванная комната приобретает наивысшую элегантность благодаря керамогранитному полу My Space Plus, который воссоздает эффект дерева, но является полностью водонепроницаемым.



22,1x89,6 - 8<sup>11</sup>/16x35<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
**ESP 49LR Bamboo Lappato Rettificato**

[06]  
645

X



30x30 - 11<sup>13</sup>/16x11<sup>11</sup>/16  
**ESP M44K Mosaico 5x5**  
Bamboo Lappo./Rett.

[10]  
D-672



22,1x89,6 - 8<sup>11</sup>/16x35<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
**ESP 39LR Cognac Lappato Rettificato**

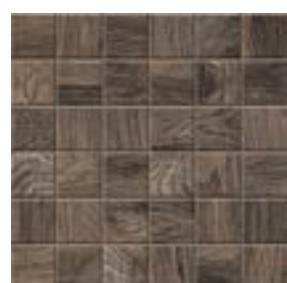


30x30 - 11<sup>13</sup>/16x11<sup>11</sup>/16  
**ESP M33K Mosaico 5x5**  
Cognac Lappo./Rett.

[10]  
D-672



22,1x89,6 - 8<sup>11</sup>/16x35<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
**ESP 69LR Tobacco Lappato Rettificato**



30x30 - 11<sup>13</sup>/16x11<sup>11</sup>/16  
**ESP M66K Mosaico 5x5**  
Tobacco Lappo./Rett.

[10]  
D-672



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4  
ESP 19LR Rice Lappato Rettificato

[06]  
645



30x30 - 11"13/16x11"11/16  
ESP M11K Mosaico 5x5 Rice [10]  
Lapp./Rett.



22,1x89,6 - 8"11/16x35"1/4  
ESP 59LR Cinnamon Lappato Rettificato

[06]  
645



30x30 - 11"13/16x11"11/16  
ESP M55K Mosaico 5x5  
Cinnamon Lapp./Rett. [10]  
D-672

#### PEZZI SPECIALI Trims / Formteile / Pièces spéciales / Piezas especiales / Специальные изделия



7x89,3 - 2"3/4 x35"3/16  
ESP B48L Battiscopa Bamboo [04]  
Lappato/Rettificato 300



7x89,3 - 2"3/4 x35"3/16  
ESP B38L Battiscopa Cognac [04]  
Lappato/Rettificato 300



7x89,3 - 2"3/4 x35"3/16  
ESP B68L Battiscopa Tobacco [04]  
Lappato/Rettificato 300

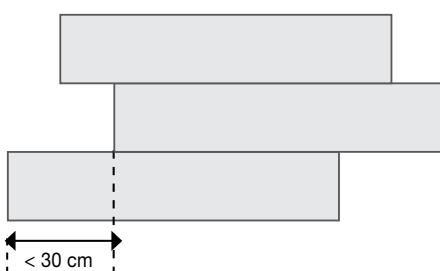


7x89,3 - 2"3/4 x35"3/16  
ESP B18L Battiscopa Rice [04]  
Lappato/Rettificato 300



7x89,3 - 2"3/4 x35"3/16  
ESP B58L Battiscopa  
Cinnamon Lappato/Rettificato [04]  
300

**Posa Sfalsata: disposizione consigliata** / OFFSET PATTERN: recommended arrangement / HALBSTEINVERBAND: Empfohlene Anordnung / POSE DÉCALÉE: disposition conseillée / COLOCACIÓN A ROMPEJUNTA: disposición aconsejada.



Nella posa "a correre", si consiglia di sfalsare i moduli distanziandoli non oltre i 30 cm.

In the case of "random" patterns, we recommend offsetting the modules, but by no more than 30 cm.

Bei versetzter Verlegung wird empfohlen, die Module in einem Versatz von maximal 30 cm zu verlegen.

Dans la pose «à l'anglaise», il est conseillé de décaler les modules en les espaçant de moins de 30 cm.

En la colocación "corrida" se aconseja colocar las piezas a rompejunta distanciándolas no más de 30 cm.

## CARATTERISTICHE TECNICHE / Technical properties / Technische Daten / Caractéristiques techniques / Características técnicas / Технические характеристики

Caratteristiche o proprietà con le deviazioni ammesse Characteristics or properties with allowed deviations Caractéristiques ou propriétés avec les tolérances admises Daten oder Eigenschaften mit zulässigen Abweichungen Características o propiedades con las desviaciones permitidas	METODO DI PROVA ISO ISO TEST METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFMETHODE NACH ISO MÉTODO DE PRUEBA ISO		<b>09315</b> PORCELAIN TILES MY SPACE plus Lappato
Resistenza al fuoco Fire Resistance Résistance au feu Feuerbeständigkeit Resistencia al fuego			<b>Classe A1</b>
Cessione Pb e Cd Lead and cadmium given off by glazed tiles Transfer Pb et Cd Überlassung von Blei und Cadmium Transfencia de Pb y Cd		<b>ISO 10545/15:2000</b>	Non oltre Pb e Cd Does not yield Pb and Cd Ne donne pas de Pb et Cd Führt nicht zu Pb und Cd No produce Pb y Cd
Indice di radioattività Radioactivity level Index de radioactivité Index der Radioaktivität Índice de radioactividad		<b>UNI 10797:1999</b>	Non radioattivo Non-radioactive Non radioactif Nicht radioaktiv No radioactivo
Determinazione della resistenza elettrica Determination of the electrical resistance Détermination de la résistance électrique Bestimmung des elektrischen Widerstandes Determinación resistencia eléctrica		<b>EN 1081</b>	<b>&gt; 2*10^9</b>
Determinazione della resistenza di isolamento dei pavimenti e delle pareti Determination of insulation resistance of floors and walls Détermination de la résistance isolant des étages et des murs Bestimmung der Isolationswiderstand der Böden und Wände Determinación resistencia aislamiento de los pavimentos y paredes		<b>CEI 64-8/6 1998:01</b>	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Caratteristiche dimensionali Dimensional characteristics Caractéristiques dimensionnelles Massengeschäften Características dimensionales		<b>ISO 10545-2:2000</b>	Conforme Compliant Conforme Konforme Cumple
Absorzione d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasserabsorption Absorción de agua		<b>ISO 10545-3:2000</b>	<b>&lt; 0,5%</b>
Resistenza alla flessione Flexural Strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Módulo de rotura		<b>ISO 10545-4:2012</b>	<b>≥ 35N/mm²</b>
Resistenza all'urto mediante misurazione del coefficiente di restituzione Impact resistance by measurement of coefficient of restitution Résistance au choc par mesure du coefficient de restitution Bestimmung der Schlagfestigkeit durch Messung des Rückprallkoeffizienten Resistencia al impacto por la medición de coeficiente de restitución		<b>ISO 10545-5:2000</b>	<b>e &gt; 0,80</b>
Dilatazione termica lineare Linear thermal expansion Dilatation thermique linéaire Linearen thermischen Dehnung Dilatación térmica lineal		<b>ISO 10545-8:2000</b>	<b>α ≤ 7,1 x 10⁻⁶ °C⁻¹</b>
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia al choque térmico		<b>ISO 10545-9:2000</b>	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Dilatazione dovuta all'umidità Moisture expansion Dilatation à l'humidité Feuchtigkeitsdehnung Expansión debida a la humedad		<b>ISO 10545-10:2000</b>	<b>&lt; 0,06%</b>
Resistenza al cavillo (piastrelle smaltate) Crazing resistance (glazed tiles) Résistance au trencaillement carreaux émaillés) Widerstandsfähigkeit gegen Glanzrissigkeit (bei den glasierten Fliesen) Resistencia a Resquebrajadura (azulejos esmaltados)		<b>ISO 10545-11:2000</b>	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza al gelo Freeze resistance Résistance au gel Frostfestigkeit Resistencia al hielo		<b>ISO 10545-12:2000</b>	Resistente Resistant Résistant Beständig Resistente
Resistenza chimica (acidi e basi a bassa ed alta concentrazione) Chemical resistance (acids and alkalies at low and high concentrations) Résistance chimique (acides et bases à faible et haute concentration) Chemische Beständigkeit (Säuren und Basen bei niedriger und hoher Konzentration) Resistencia química (ácidos y bases en alta y baja concentración)		<b>ISO 10545-13:2000</b>	<b>GLA-GHA</b>
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina Resistance to Household chemicals and Swimming pool salt Résistance aux produits chimiques ménagers et additifs pour les piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusatzstoffe für Schwimmbäder Resistencia a químicos de uso doméstico y aditivos para piscinas		<b>ISO 10545-13:2000</b>	<b>GA</b>
Resistenza alle macchie Stains resistance Résistance aux taches Widerstand gegen Flecken Resistencia a las manchas		<b>ISO 10545-14:2000</b>	Class <b>≥ 4</b>
Determinazione delle caratteristiche antisudcielo a piedi calzati Determinazione di unpolished and polished slip/skid resistance value Détermination de la valeur de résistance au dérapage/à la glissance des pavés polis ou non polis. Verfahren fuer die Abstimmung der Rutschschrennung von Sauber und Unsauber Bodenbelag. Determinación de la resistencia al deslizamiento/rendimiento de los pavimentos pulidos y sin pulir		<b>DIN 51130</b>	-
Determinazione delle proprietà antiscivolo di zone bagnate con calpestio a piedi scalzi Determinazione of the anti-slip properties - wet loaded barefoot areas Résistance au glissement des surfaces mouillées sur pieds nus Bestimmung der rutschhemmende Eigenschaft Nasoblaustelle Barfüßerbereiche Begehungsvorfahren Determinación del resistencia al deslizamiento de las zonas húmedas con pies descalzos		<b>DIN 51097</b>	Class - -
Determinazione del coefficiente di attrito statico Determinazione static coefficient of friction Bestimmung der statischen Reibungskoeffizienten Determinación del coeficiente de frottement statique		<b>ASTM C1028</b>	<b>Dry Wet</b> - -
Determinazione del coefficiente di attrito dinamico Determinación of the dynamic friction coefficient Détermination du coefficient de frottement dynamique Der Bestimmung der Koeffizient von dynamisch Reibung Determinación del coeficiente de fricción dinámica		<b>B.C.R.A.</b>	leather/dry hard shoe-heeling rubber/wet <b>≥ 0,41</b> <b>≥ 0,41</b>
Resistenza allo scivolamento Determination of slip/skid resistance value Résistance au glissement Rutschschrennende Eigenschaften Resistencia al deslizamiento		<b>UNE ENV 12633</b>	Class - -
Determinazione del coefficiente di attrito dinamico e statico Determinación of dynamic and static coefficient of friction Bestimmung der dynamisch / statischen Reibungskoeffizienten Determination du coefficient de frottement dynamique & statique Determinación del coeficiente de fricción dinámica / estática		<b>ANSI A 137,1</b>	<b>DCOF</b> <b>Wet</b> - -

Si prega di leggere attentamente i seguenti documenti riportati sul sito web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Please read the following documents listed on web site: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Wir bitten Sie folgenden Informationsdokumenten zu lesen auf der Web Link [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Nous vous prions de lire attentivement les documents suivants présents sur le site web [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Por favor, lea los siguientes documentos que figuran en el sitio web: [www.novabell.it](http://www.novabell.it)

**Gres Fine Porcellanato:** Le piastrelle di questa collezione sono classificate nel gruppo Bla GL conformemente alla norma UNI EN 14411 e rispondenti a tutti i requisiti richiesti dalla norma UNI EN 14411 App.G, costituite da una massa unica, omogenea e compatta, ottenute da pressatura a secco di impasto atomizzato derivante da miscele di minerali caoliníticos, feldspati e inertii a bassissimo contenuto di ferro.

**Fine porcelain tiles:** The tiles in this collection are classified in the group Bla GL according to UNI EN 14411 and comply with all requirements of UNI EN 14411 App.G, consisting of a single mass, homogeneous and compact, obtained by dry pressing of atomized mixture resulting from mixtures of kaolinitic minerals, feldspars and aggregates with very low iron content.

**Fliesen aus Feinsteinzeug:** Die Fliesen dieser Kollektion sind unten der Wasseraufnahme Klasse Bla GL, nach UNI EN 14411 Norm eingestuft, und Sie entsprechen alle unten die UNI EN 14411 App. G zugesagten Eigenschaften, aus ein einziges homogene und kompakte Masse bestehend und aus trocken Pressung von atomisierten Scherben hergestellt, der aus einer Mischung von Kaolin, Feldspat und inerte Mineralien mit geringen Eisen Inhalt besteht.

**Carrelages en grès cérame:** Les carreaux de cette collection sont classés dans le groupe Bla GL selon la norme UNI EN 14411 et respectent toutes les exigences de la norme UNI EN 14411 App.G, composé d'une masse unique, homogène et compacte, obtenue par pressage à sec de la pâte résultant par pulvérisation des mélanges de minéraux kaoliniques, feldspaths et des matériaux inertes avec un contenu très pauvre en fer.

**Bellas baldosas de gres porcelánico:** Los azulejos en esta colección se clasifican en el grupo Bla GL según la norma UNI EN 14411 y cumplir con todos los requisitos de la norma UNI EN 14411 App.G, que consiste en una masa única, homogénea y compacta, obtenido por prensado en seco de la mezcla atomizada resultante de mezclas de minerales caolinítica, feldespatos y agregados con contenido de hierro muy bajos.

## INFORMAZIONI ED AVVERTENZE PER IL CONSUMATORE

## INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE CONSUMER

## VERBRAUCHER ANWEISUNGEN

## INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR LE CONSOMMATEUR

## INFORMACIÓN Y ADVERTENCIAS PARA EL CONSUMIDOR

SCATOLA / BOX

PALLET

	pz	m2	kg	box	m2	kg	▀
22,1x89,6	6	1,17	26,6	48	57,02	1276	10,5

---

**MERCHANDISING**



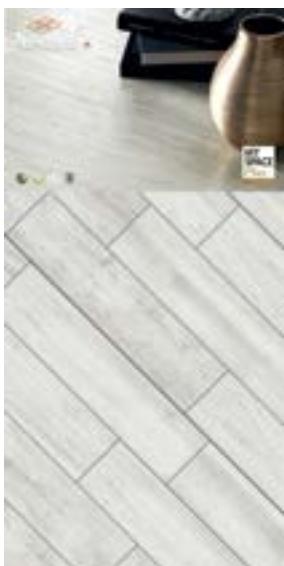
PG ESP LP



Bamboo



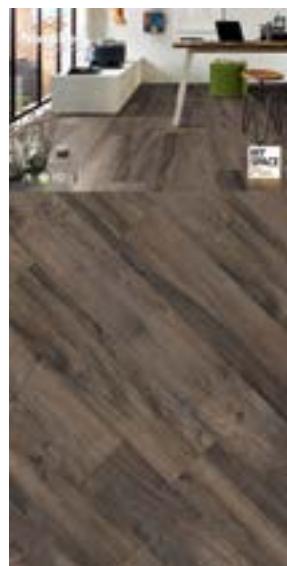
Cinnamon



Rice



Cognac



Tobacco



SC ESP LP



**TECNOLOGIA, INNOVAZIONE  
E RICERCA NOVABELL**

## LEED® COMPLIANT



Product Certification  
**BUREAU VERITAS**  
Certification

La certificazione è rilasciata negli Stati Uniti dall'U.S. Green Building Council (USGBC). In altri paesi sono attive, ed in rapida crescita, associazioni analoghe, come il Green Building Council Italia a cui NovaBell è associata ([www.gbcitalia.org](http://www.gbcitalia.org)). Il rating system LEED valuta ed attesta la sostenibilità ambientale, sociale ed economica degli edifici, considerati nel loro complesso.

Certification is given in the United States by the U.S. Green Building Council (USGBC). Similar associations, such as the Green Building Council Italia of which Novabell is associated ([www.gbcitalia.org](http://www.gbcitalia.org)), are rapidly appearing in other countries. The LEED rating system evaluates and certifies the environmental, social and economic sustainability of buildings, considered on the whole.

Die Zertifizierung wird in den Vereinigten Staaten vom U.S. Green Building Council (USGBC) ausgestellt. In anderen Ländern gibt es gleichwertige, rasch zunehmende Verbände, wie der Green Building Council Italia, dem Novabell angegliedert ist ([www.gbcitalia.org](http://www.gbcitalia.org)). Das LEED Rating System bewertet und bescheinigt die Nachhaltigkeit von Gebäuden aus ökologischer, sozialer und wirtschaftlicher Sicht.

La certification est délivrée aux États-Unis par l'U.S. Green Building Council (USGBC). Dans d'autres pays, de plus en plus d'associations analogues sont actives, telles que le Green Building Council Italia avec qui Novabell est associé ([www.gbcitalia.org](http://www.gbcitalia.org)). Le rating system LEED évalue et atteste la durabilité environnementale, sociale et économique des bâtiments, considérés dans leur ensemble.

La certificación ha sido emitida en los Estados Unidos de América por el U.S. Green Building Council (USGBC). En otros países existen, en rápido crecimiento, asociaciones análogas, como el Green Building Council Italia al que Novabell está asociada ([www.gbcitalia.org](http://www.gbcitalia.org)). El rating system LEED evalúa y certifica la sostenibilidad medioambiental, social y económica de los edificios, considerados en su conjunto.

### MR Credit 4.1 - 4.2

IT - Materiale Riciclabile. (10% - 20%) Il contenuto minimo di materiale riciclabile pre/post consumer dei prodotti NovaBell è del 40% come certificato da Bureau Veritas. (2 punti LEED)

GB - Recycled Content. (10% - 20%) The minimum pre/post consumer recycled material content of NovaBell products is 40%, as certified by Bureau Veritas. (2 LEED points)

D - Recycling-Anteil. (10% - 20%) Der Mindest-Recycling-Anteil (pre- und post-consumer) der NovaBell Produkte beträgt entsprechend der Zertifizierung durch das Bureau Veritas 40%. (2 LEED-Punkte)

F - Contenu recyclé. (10% - 20%) Les produits NovaBell ont un contenu recyclé avant/après consommation de 40% minimum, conformément à la certification délivrée par Bureau Veritas. (2 points LEED)

ES - Material Reciclado. (10% - 20%) El contenido mínimo de material reciclado pre/post consumidor de los productos NovaBell es del 40%, tal como es certificado por Bureau Veritas. (2 puntos LEED)

### EQ Credit 4.2

IT - Contenuto VOC. I prodotti NovaBell non rilasciano VOC (Sostanze Organiche Volatili), come certificato da laboratori esterni qualificati. (1 punto LEED).

GB - VOC Content. The NovaBell products do not release VOCs (Volatile Organic Compounds), as certified by approved external laboratories. (1 LEED point)

D - VOC-Gehalt. Die NovaBell-Produkte setzen keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC) frei, wie es durch qualifizierte externe Labors zertifiziert ist. (1 LEED-Punkt)

F - Teneur en COV. Les produits NovaBell ne dégagent pas de COV (composés organiques volatils), conformément aux certifications délivrées par les laboratoires extérieurs qualifiés. (1 point LEED)

ES - Contenido VOC. Los productos NovaBell no despiden VOC (Sustancias Orgánicas Volátiles), tal como es certificado por laboratorios externos cualificados (1 punto LEED).

### ID Credit 1.1 - 1.4

IT - Innovation in Design. Riferito al credito MR 4.2: il contenuto di materiale riciclabile di molti prodotti NovaBell è superiore al 40% in peso (materiale pre consumo). (1-4 punti LEED)

GB - Innovation in Design. Referring to credit MR 4.2: The percentage of recycled material contained in a large number of NovaBell products is more than 40% by weight (pre-consumer material). (1-4 LEED points)

D - Innovationen im Entwurf. Bezogen auf die Akkreditierung MR 4.2: Der prozentuale Recycling-Anteil vieler NovaBell Produkte übersteigt 40 % des Gewichts (pre-consumer). (1-4 LEED-Punkte)

F - Innovation en conception. Pour ce qui est du crédit MR 4.2 : un grand nombre des produits NovaBell présentent une valeur du contenu recyclé supérieure à 40% en poids (matériau avant consommation). (1-4 points LEED)

ES - Innovación en Diseño. Referido al crédito MR 4.2: el contenido porcentual de material reciclado de muchos productos NovaBell es superior al 40% en peso (material pre-consumo). (1-4 puntos LEED)

### EA Credit 1

IT - Ottimizzazione della performance energetica. La conductività termica  $\lambda$  dei prodotti NovaBell è compresa tra 1 e 1,3 Watt/m·K, per questo sono particolarmente indicati per sistemi di riscaldamento a pavimento e per pareti ventilate. (1-10 punti LEED)

GB - Optimisation of energy performance. The thermal conductivity  $\lambda$  of the NovaBell products is between 1 and 1.3 Watt/m·K, making them particularly suitable for floor heating systems and ventilated walls. (1-10 LEED points)

D - Optimieren des Energiebedarfs. Die Wärmeleitfähigkeit  $\lambda$  der NovaBell Produkte liegt zwischen 1 und 1,3 Watt/m·K, weshalb sie sich besonders für beheizte Fußböden und hinterlüftete Wände eignen. (1-10 LEED-Punkte)

F - Optimisation de la performance énergétique. La conductivité thermique  $\lambda$  des produits NovaBell est comprise entre 1 et 1,3 Watt/m·K. Par conséquent, ils sont particulièrement indiqués pour les systèmes de chauffage au sol et pour les façades ventilées. (1-10 points LEED)

ES - Optimización del rendimiento energético. La conductividad térmica  $\lambda$  de los productos NovaBell está comprendida entre 1 y 1,3 Watt/m·K, por esto son particularmente indicados para sistemas de calefacción de pavimento y para paredes ventiladas. (1-10 puntos LEED)

### MR Credit 5.2

IT - Materiali Regionali. Questo credito si applica agli edifici realizzati entro 500 miglia dallo stabilimento di produzione NovaBell poiché il 70% dei materiali utilizzati provengono da cave situate nel raggio di 500 miglia dal sito produttivo. (2 punti LEED)

GB - Regional Materials. This credit applies to buildings constructed within 500 miles of the NovaBell production plant, since 70% of the materials used are obtained from quarries within a 500 mile radius of the production location. (2 LEED points)

D - Regionale Materialien. Diese Akkreditierung wird für die innerhalb einer Entfernung von 500 Meilen (800 km) vom NovaBell Produktionsstandort gebauten Gebäude vergeben, da 70% der verwendeten Materialien aus Lagerstätten stammen, die im Umkreis von 500 Meilen (800 km) vom Produktionsstandort liegen. (2 LEED-Punkte)

F - Matériaux régionaux. Ce crédit concerne les bâtiments réalisés à l'intérieur d'un rayon de 500 milles (800 km) de l'usine de production NovaBell. En effet, 70% des matériaux de construction sont extraits de carrières situées dans un rayon de 500 milles (800 km) du site de production. (2 points LEED)

ES - Materiales Regionales. Este crédito se aplica a los edificios realizados dentro de 500 millas (800 km) del establecimiento de producción NovaBell, ya que el 70% de los materiales utilizados proviene de canteras situadas en el radio de 500 millas (800 km) alrededor del lugar de producción. (2 puntos LEED)

### SS Credit 7.1

IT - Effetto Isola di Calore. Numerosi prodotti NovaBell non contribuiscono ad aumentare la temperatura nelle zone urbane rispetto a quelle rurali (No Effetto Isola Calore) in quanto l'indice di riflettanza solare SRI è ≥29 di conseguenza i prodotti NovaBell sono particolarmente indicati per ambienti esterni, coperti e non. (1 punto LEED)

GB - Heat Island Effect. A large number of NovaBell products do not generate a rise in the temperature of urban compared to rural areas (No Heat Island Effect) since the materials' solar reflectance index (SRI) is ≥29. NovaBell products are particularly suitable for outdoor environments, with and without roofs. (1 LEED point)

D - Wärmeinseleffekt. Zahlreiche NovaBell Produkte tragen nicht dazu bei, die Temperatur in den städtischen Gebieten gegenüber dem Umland zu erhöhen (kein Wärmeinseleffekt), da sie ein solares Reflexionsvermögen von ≥29 besitzen. Die NovaBell Produkte sind deshalb besonders geeignet für überdachte und nicht überdachte Außenbereiche. (1 LEED-Punkt)

F - Effet îlot de chaleur. Un grand nombre des produits NovaBell ne contribuent pas à augmenter la température des zones urbaines par rapport à celle des zones rurales (pas d'effet îlot de chaleur), puisque leur indice de réflexion solaire IRS est ≥29. Les produits NovaBell sont donc particulièrement indiqués pour les espaces extérieurs, couverts et découverts. (1 point LEED)

ES - Efecto Isla de Calor. Numerosos productos NovaBell no contribuyen a aumentar la temperatura en las zonas urbanas respecto de aquellas rurales (No Efecto Isla Calor) dado que el índice de reflectancia solar SRI es ≥29, por lo que los productos NovaBell son particularmente indicados para ambientes externos, cubiertos y descubiertos. (1 punto LEED)

**IT - I laboratori di ricerca NovaBell hanno creato una nuova generazione di superfici, caratterizzate dalla innovativa tecnologia digitale ad alta definizione.**

**GB - The NovaBell research laboratories have created a new generation of surfaces, featuring innovative high-definition digital technology.**

**D - Die NovaBell Forschungslabors haben eine neue Generation von Oberflächen entwickelt, die durch die innovative hoch auflösende Digitaltechnologie gekennzeichnet sind.**

**F - Les laboratoires de recherche NovaBell ont créé une nouvelle génération de surfaces, qui se caractérisent par une technologie numérique haute définition innovante.**

**ES - Los laboratorios de investigación NovaBell han creado una nueva generación de superficies, caracterizadas por la innovadora tecnología digital de alta definición.**

**RU - В НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ ЛАБОРАТОРИИ NOVABELL БЫЛО РАЗРАБОТАНО НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ ПОВЕРХНОСТЕЙ, ОТЛИЧАЮЩИХСЯ ИННОВАЦИОННОЙ ЦИФРОВОЙ ТЕХНОЛОГИЕЙ ВЫСОКОГО РАЗРЕШЕНИЯ.**





Ceramics of Italy



PT 0242  
PT 0243



NOVABELL SpA CERAMICHE ITALIANE  
via Molino, 1 - 42014 Roteglia (RE), Italia  
T +39 0536 86 11 11 - F +39 0536 85 12 05  
info@novabell.it - export@novabell.it  
[www.novabell.it](http://www.novabell.it)

Numero Verde Italia  
**800 212 110**



CAT-ESPL